

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS APPROVAL

I-Sheng Electric Wire & Cable  
Co., Ltd.  
52 Tin Hwu Road Ta Gann Village  
33334 GWAI SAN HSIAN TAO YUAN HSIEN  
TAIWAN

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**  
**IS-17**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625 Teil 1):2002-06; EN 60320-1:2001

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle / *Certification*

*Schäpper*

VDE Zertifikate sind nur gültig bei Veröffentlichung unter:  
*VDE certificates are valid only when published on:*

**VDE VERBAND DER ELEKTROTECHNIK**  
**ELEKTRONIK INFORMATIONSTECHNIK e.V.**

Aktenzeichen: 1276300-1550-0809 / 49307

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40013749

Blatt 1

*Certificate No.*

Page

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2005-04-19

<http://www.vde.com/zertifikat>

<http://www.vde.com/certificate>



Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*  
I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN  
HSIAN TAO YUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*  
1276300-1550-0809 / 49307 / FG33 / E

Datum / *Date*  
2005-04-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013749.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013749.*

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable* IS-17

Typ(en) / *Type(s)*:

**IS-17**

Bemessungsspannung  
*Rated voltage* AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current* 10 A

Polzahl  
*Number of poles* 2-polig mit Schutzkontakt  
*2-pole with earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction* Normblatt C13  
*standard sheet C13*

Kennzeichnung der  
Fertigungsstätte(n)  
*Marking of  
manufacturingplace(s)* " C " I-Sheng Manufacturing (Song Gang) Factory  
" K " I-Sheng Electric Wire & Plastic ( Kunshan )

Technische Daten  
*Technical data* siehe Anlage Nr. 200A  
*see Appendix No. 200A*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN  
HSIAN TAO YUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1550-0809 / 49307 / FG33 / E

Datum / *Date*

2005-04-19

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013749.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Certificate No. 40013749.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Licence is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the **EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG33  
*Section FG33*

i. A. 

i. A. 

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Certificate holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN  
HSIAN TAO YUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1550-0809 / 49307 / FG33 / E

Datum / *Date*

2005-04-19

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40013749.  
*This supplement is part of the Certificate No. 40013749.*

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable* IS-17

### Fertigungsstätte(n)

#### *Place(s) of manufacture*


Referenz/*Reference*  
30006550

I-Sheng Mfg (Song Gang) Factory  
Tang Xiayong Road  
518105 Songgang Town, Baoan Area, Shenzhen  
Guangdong  
CHINA

Referenz/*Reference*  
30006554

I-Sheng Electronics  
(Kunshan) Co., Ltd.  
888 Tai Shan Road  
Kunshan Development Zone  
215300 KUN SHAN CITY  
Jiangsu  
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG33  
*Section FG33*





ZEICHENGENEHMIGUNG  
MARKS LICENCE

Aktenzeichen:  
File ref.:  
1276300-1550-0809 / 49307

Ausweis-Nr.:  
Licence No.:  
40013749

Datum  
Date  
2005-04-19

Gerätesteckvorrichtungen  
Appliance couplers

Ausführung:  
Construction: abgewinkelte Leitungseinführung  
angled cable entry

Anlage-Nr.:  
Appendix No.: 200A

Position im VDE-Ausweis Position in VDE-licence	
IS-17	Typ(en) Type(s)
I-Sheng	Leitungshersteller Cable manufacturer
	H03VVH2-F 2x 0,5 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)
	H03VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>
	H05VVH2-F 2x 0,75 mm <sup>2</sup>
	H05VVH2-F 2x 1,0 mm <sup>2</sup>
	H03VV-F 2x 3G 0,5 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)
	H03VV-F 2x 3G 0,75 mm <sup>2</sup>
X	H05VV-F 3G 0,75 mm <sup>2</sup> (max. 2 m)
X	H05VV-F 3G 1,0 mm <sup>2</sup>
	H05VV-F 2x 3G 1,5 mm <sup>2</sup>
	H05RR-F 2x 3G 0,75 mm <sup>2</sup>
	H05RR-F 2x 3G 1,0 mm <sup>2</sup>
	H05RR-F 2x 3G 1,5 mm <sup>2</sup>
	H05RN-F 2x 3G 0,75 mm <sup>2</sup>
	H05RN-F 2x 3G 1,0 mm <sup>2</sup>
	H07RN-F 2x 3G 1,0 mm <sup>2</sup>
	H07RN-F 2x 3G 1,5 mm <sup>2</sup>
	H03RT-H 2x 3G 0,75 mm <sup>2</sup>
	H03RT-H 2x 3G 1,0 mm <sup>2</sup>
	H05V2V2-F 2x 3G 0,75 mm <sup>2</sup>
	H05V2V2-F 2x 3G 1,0 mm <sup>2</sup>

X  $\Delta$  genehmigte Ausführung / approved version

---  $\Delta$  nicht genehmigt / not approved

Werkstoff der Trägerplatte: Material of the base	Nylon 66 Type(e) 6310 Manufacturer: NAN YA Plastics Corporation
Inneneinsatz: Insert: Typ und Hersteller Type and manufacturer	---

### VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut

Diese Anlage gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 der Zeichengenehmigung  
This Appendix is only valid in conjunction with page 1 of the marks licence

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
VDE Testing and Certification Institute  
i. A.



Fachgebiet FG33  
Section FG33  
VDE